



SIA "Sertifikācijas un testēšanas centrs"
Dārza iela 12, Priekuļi, Priekuļu pagasts,
Cēsu novads, LV - 4126, Latvija
Reģ.Nr. 40003025542
Tālrunis: +371 64130013
info@stc.lv | www.stc.lv



BIOĻĢISKĀS LAUKSAIMNIECĪBAS SERTIFIKĀTS
CERTIFICATE OF ORGANIC FARMING
Nr. 05-009-2015/22/01

Operators / Operator

Operatoru grupa / Group of operators

Operatora vai operatoru grupas nosaukums/Name of the operator or group of operators:

Akciju sabiedrība "Dobeles dzirnavnieks"

Juridiskā adrese /Legal adress:
Spodrības iela 4, Dobele, Dobeles novads,
LV-3701

Sertifikācijas institūcija / Certification body:

SIA "Sertifikācijas un testēšanas centrs"
Adrese/Adress:

Dārza iela 12, Priekuļi, Priekuļu pagasts,
Cēsu novads, LV - 4126
Kods/Code: **LV-BIO-02**

Operatora vai operatoru grupas darbība vai darbības/Activity or activities of the operator or group of operators:

	Lauksaimnieciskā ražošana/Production
<input checked="" type="checkbox"/>	Sagatavošana /Preparation
<input checked="" type="checkbox"/>	Izplatīšana /Distribution
	Uzglabāšana /Storing
	Imports /Import
	Eksports /Export

Regulas (ES) 2018/848 35. panta 7. punktā minētās produktu kategorijas un ražošanas metodes/Category or categories of products as referred to in Article 35(7) of Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council ⁽¹⁾ and production methods:

Nepārstrādāti augi un augu produkti, sēklas un augu reproduktīvais materiāls / Unprocessed plants and plant products, seeds and plant reproductive material:

- bioloģiskā ražošana, izņemot ražošanu pārejas periodā /organic production excluding during the conversion period
- ražošana pārejas periodā/production during the conversion period
- bioloģiskā ražošana vienlaikus ar nebioloģisko ražošanu/organic production with non-organic production

Pārstrādāti lauksaimniecības un akvakultūras produkti pārtikai / processed agricultural products, including aquaculture products, for use as food:

- bioloģiskā ražošana, izņemot ražošanu pārejas periodā /organic production excluding during the conversion period
- ražošana pārejas periodā/production during the conversion period
- bioloģiskā ražošana vienlaikus ar nebioloģisko ražošanu/organic production with non-organic production

Barība / Feed

<input type="checkbox"/>	bioloģiskā ražošana, izņemot ražošanu pārejas periodā /organic production excluding during the conversion period
<input type="checkbox"/>	ražošana pārejas periodā/production during the conversion period
<input checked="" type="checkbox"/>	bioloģiskā ražošana vienlaikus ar nebioloģisko ražošanu/organic production with non-organic production

Sertifikāts izdots, pamatojoties uz Regulas (ES) Nr.2018/848 par bioloģisko ražošanu un bioloģisko marķēšanu 35. panta 1. punktu. Dokumentā minētā uzņēmējdarbība ir pārbaudīta, un viņš ievēro minētajā regulā paredzētās prasības.

Sertifikācijas shēma: dokumentu pārbaude ražošanas, uzglabāšanas, transportēšanas, tirdzniecības, pārvasēšanas procesu un marķējuma inspicēšana ar uzraudzību turpmākajā periodā.

The certificate is issued on the basis of Article 35 (1) of Regulation (EU) No 2018/848 on organic production and labeling. The business mentioned in the document has been inspected and he complies with the regular requirements.

Certification scheme: documentary inspection of production, storage, transport, marketing, repackaging processes and labeling under supervision.

Sertifikāts derīgs no /Certificate valid from 16.06.2022. līdz / to 31.12.2023.

16.06.2022. Priekuļi

Dokumentu ar drošu elektronisko parakstu parakstījusi I.Kirilova
The document with a secure electronic signature is signed by the I.Kirilova

<p>Produkta nosaukums un/vai Padomes Regulā (EEK) Nr. 2658/87 (2) minētais kombinētās nomenklatūras (KN) kods, kas apzīmē Regulas (ES) 2018/848 darbības jomā ietilpstošu produktu Name of the product and/or Combined Nomenclature (CN) code as referred to in Council Regulation (EEC) No 2658/87 (2) for products within the scope of Regulation (EU) 2018/848</p>	<ul style="list-style-type: none"> • bioloģisks/organic • pārejas/in-conversion
<p>Sagatavošana /Preparation: Pilngraudu pārslas: auzu, rudzu, tritikāles, kviešu, miežu, speltas / Whole grain flakes: oat, rye, triticale, wheat, barley, spelta Ātri vārāmās pārslas: auzu, rudzu, miežu, kviešu, tritikāles, speltas / Quick cooking flakes: oat, rye, barley, wheat, triticale, spelta Smalkie auzu milti, pilngraudu auzu milti, auzu klijas, griķu pārslas, kviešu milti, speltas kviešu milti, lobītas auzas, malti auzu graudi, speltas putraimi, auzu putraimi / Oat flour fine, oat flour whole grain, oat bran, buckwheat flakes, wheat flour, spelta wheat flour, whole oat kernels, grinded oat grain, spelt groats, oat groats Eko pilngraudu auzu putra: ar upenēm, ar zemenēm / Organic whole grain oatmeal porridge: with black currant, with strawberries Izplatīšana /Distribution: Rudzu milti, kviešu milti, speltas kvieši, cukurs, brūnie cukura graudi, pūdercukurs, niedru cukurs, zeltainais sīrups, griķi, tvaicēti rīsi, rapšu eļļa, piens karsēts īpaši augstā temperatūrā (UHT), kvieši, auzas, rudzi, mieži, gargaudu rīsi / Rye flour, wheat flour, spelta, sugar, granulated brown sugar, Icing sugar, granulated cane sugar, yellow syrup, buckwheat, parboiled rice, rapeseed oil, UHT milk, wheat, oats, rye, barley, white rice long Pārfasēšana / Repackaging: Ekoloģiskie griķi, lielie pelēkie zirņi, cukurs, tvaicēti rīsi, gargaudu rīsi / Organic buckwheat, grey peas, sugar, parboiled rice, white rice long</p>	<p>bioloģisks / organic</p>
<p>Dzīvnieku barības ražošana un izplatīšana / Animal feed production and wholesale: BIO graudi: Auzas, kvieši, mieži, rudzi, tritikāle, pupas, zirņi, ripsis, BIO sojas rauši, Auzu kliju granulas / EKO grain: oat, wheat, barley, rye, triticale, beans, peas, clove seeds; EKO soybean cakes, Oat bran pellets BIO graudu maisījumi / EKO grain mixture: 75-52 (tritikāle, mieži, kvieši) / 75-52 (triticale, barley, wheat)/ 75-53 (mieži, kvieši) / 75-53 (barley, wheat) 75-57 (kvieši, auzas, rudzi) / 75-57 (kvieši, auzas, rudzi) 75-58 (kvieši, auzas) / 75-58 (kvieši, auzas) Pilnvērtīga barība broileriem 0 – 28 d. vec. Starter 05-13 / Complete feed for broilers from the age of 0 to 28 days Starter 05 – 13 Pilnvērtīga barība broileriem 28-63 d.v. Grower 06-14 / Complete feed for broilers from the age of 28 to 63 days Grower 06–14 / Pilnvērtīga barība broileriem no 63 d.v. Finisher 07-10 / Complete feed for broilers from 63 days of age Finisher 07–10 Pilnvērtīga barība 0-8 n.v. cāļiem 02-77 / Complete feed for chickens from the age of 0 – 8 weeks 02 – 77 Pilnvērtīga barība jaunputniem 03-168/ Complete feed for grower poultry 03 – 168 Pilnvērtīga barība tītariem 12-16 n.v. 08-49 / Complete feed for turkeys 12 – 16 weeks of age 08 – 49 Pilnvērtīga barība tītariem 16-20 n.v. 08-50 / Complete feed for turkeys 16 – 20 weeks of age 08 – 50 Pilnvērtīga barība gaiļiem 01-401 / Complete feed for cocks 01-401 Papildbarība 0-2 m.v. teļiem 62-78 / Complementary feed for calves from the age of 0-2 months 62-78 Papildbarība 2-7 m.v. teļiem 62-83 / Complementary feed for 2-7 months old calves 62-83</p>	<p>bioloģisks / organic</p>

Papildbarība 2-6 m.v.teļiem 62-84 / Complementary feed for 2-6 months old calves 62-84 Papildbarība atgremotājiem 60-1099 / Complementary feed for ruminants 60-1099 Papildbarība govīm 60-1100 / Complementary feed for cows 60-1100 Papildbarība govīm 60 – 1147 / Complementary feed for cows 60 – 1147 Papildbarība trušiem 90 – 53 / Complementary feed for rabbits 90 – 53 Papildbarība trušiem 90 – 62 / Complementary feed for rabbits 90 – 62 Grower 1-Pilnvērtīga barība sivēniem svarā no 25-75 kg 52-240 / Grower 1-Complete feed for piglets gain weight from 25-75kg 52-240 Grower 2-Pilnvērtīga barība sivēniem svarā no 25-75 kg 52-241 / Grower 2-Complete feed for piglets gain weight from 25-75kg 52-241 Finisher 1-Pilnvērtīga barība cūkām svarā no 75-105 kg 58-264 / Finisher Complete feed for pigs gain weight from 75-105kg 58-264 Finisher 2-Pilnvērtīga barība cūkām svarā no 75-105 kg 58-265 / Finisher 2-Complete feed for pigs gain weight from 75-105kg 58-265	
---	--

Saraksts ar telpām vai vienībām, kurās operators vai operatoru grupa veic darbību /List of premises or units where the activity is performed by the operator or group of operators

Adrese vai ģeolokācija / Address or geolocation	I daļā minētās darbības vai darbību apraksts / Description of the activity or activities as referred to of part I
Spodrības iela 4, Dobele, Dobeles novads, LV-3701	Sagatavošana, izplatīšana / Preparation, distribution

Informācija par kontroles institūcijas akreditāciju saskaņā ar Regulas (ES) 2018/848 40. panta 3.punktu

Information on the accreditation of the control body in accordance with Article 40 (3) of Regulation (EU) 2018/848

akreditācijas iestādes nosaukums/ name of the accreditation body	Valsts aģentūra “Latvijas Nacionālais akreditācijas birojs”
hipersaite uz akreditācijas sertifikātu/ hyperlink to the accreditation certificate	www.latak.gov.lv

Cita informācija / Other information

Produkta nosaukums un/vai Regulā (EEK) Nr. 2658/87 minētais KN kods, kas apzīmē Regulas (ES) 2018/848 darbības jomā ietilpstošu produktu / Product name or Regulation (EEC) No 2658/87 for a product falling within the scope of Regulation (EU) 2018/848	Statuss / Status Drīkst izmantot bioloģiskajā ražošanā saistībā ar regulu 2018/848 / May be used in organic production connection with Regulation 2018/848
Dofeed minerālbarība liellopiem 60 – 844 / Dofeed mineral feed for cattle 60 - 844 Dofeed laizāmā minerālbarība liellopiem 60 – 845 / Dofeed mineral feed for cattle the lickable 60 - 845 Dofeed – Papildbarība 2.5% putniem 01-379 / Dofeed – Complementary feed for poultry 2.5% 01-379 Dofeed papildbarība 5% cūkām 58 – 222 / Dofeed mineral feed for pigs 5% 58-222 Dofeed minerālbarība liellopiem Ca:P-5:1 60 – 976 / Dofeed mineral feed for cattle Ca:P=5:1 60-976 Dofeed minerālbarība liellopiem Ca:P-2.2:1 60 – 975 / Dofeed mineral feed for cattle Ca:P=2.2:1 60-975 Dofeed minerālbarība liellopiem Ca:P-1.1:1 60 – 977 / Dofeed mineral feed for cattle Ca:P=1.1:1 60-977 Dofeed laizāmā minerālbarība liellopiem Ca:P=1.1:1 60-1063 / Dofeed mineral feed the lickable for cattle Ca:P=1.1:1 60-1063	Drīkst izmantot bioloģiskajā ražošanā saistībā ar regulu 2018/848 / May be used in organic production connection with Regulation 2018/848

<p>Dofeed minerālbarība liellopiem 60 – 1098 / Dofeed - Mineral feed for cattle 60-1098</p> <p>Dofeed minerālbarība liellopiem 60 –1298 / Dofeed - Mineral feed for cattle 60-1298</p> <p>Dofeed minerālbarība nobarojamiem liellopiem 60 – 1600 / Dofeed Mineral feed for fattening cattle 60 - 1600</p> <p>Papildbarība atgremotājiem 60 - 846; 60 – 865 / Complementary feed for ruminants 60 - 846, 60 – 865</p> <p>Papildbarība govīm 60 – 966 / Complementary feed for cows 60 – 966</p> <p>Papildbarība aitām 80 – 36 / Complementary feed for sheep 80 – 36</p> <p>Pilnvērtīga barība dējējvistām 01 – 380 / Complete feed for egg laying hens 01-380</p> <p>Pilnvērtīga barība tītariem 0 - 4 n.v. 05 – 14 / Complete feed for turkeys 0 – 4 weeks of age 05 – 14</p> <p>Pilnvērtīga barība tītariem 4 - 8 n.v. 06 – 15 / Complete feed for turkeys 4 – 8 weeks of age 06 – 15</p> <p>Pilnvērtīga barība tītariem 8 - 12 n.v. 07 – 11 / Complete feed for turkeys 8 – 12 weeks of age 07 – 11</p>	
--	--